

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:

Évi 170.— L., félévre 95.— L.
Egyes szám ára 4.— L.
Külföldre egész évre 270.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS.

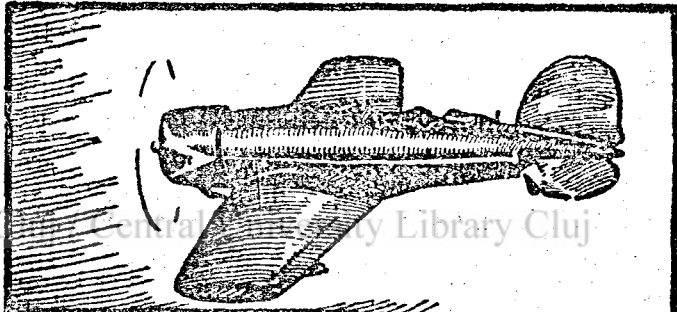
Szerkesztőség és kiadóhivatal
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)
5. szám.
Megjelenik minden szombaton.

A MAGYAR SASOK.

Lapunk előző számában pár sorban már közöltük azt a nagyjelentőségű hirt, hogy Eredesi György és Magyar Sándor Észak-Amerikából Budapestre repültek. —

Egy Amerikában élő magyar ember, Magyar Sándor repülő, hirtelen sorsáért szenvedő, vergődő lelket fogamzott meg a gyönyörű repülőgépet még 1930-ban, hogy egy repülővel a világ figyelmét Magyarországra irányítsa. Közölte Molnár Jenő marosvásár-

hoz nagyon sok pénz kellett. Ugy határozták, hogy ezt az Amerikában élő magyarok között társadalmi uton fogják összegyűjteni.



Eredesi György.

Magyar Sándor.

A repülés ügyét intéző bizottság elnöke Eördögh Elemér pápai prelátus toledói magyar plebánus lett. Lelkes munkatársai-val a legnagyobb igyekezettel fogott hozzá a gyűjtés munkájához.

A sors úgy akarta, hogy a magyarság nagy jóakarója, Rothermere lord akkor éppen Amerikában tartózkodott. Eördögh prelátus feltárta előtte a gyönyörű gondolatot. A nemes lelkű Rothermere nagy lelkesedéssel hall-

gattazása, amerikai református lelkész a legnagyobb lelkesedéssel állott Magyar Sándor mellé.

gatt a tervet és 10 ezer dolláros (Egymillióhét-százezer lej) díjat tűzött ki a repülés jutalmazására. A beszerzendő repülőgépnck is ő ajánlotta a nevet: „Igazságot Magyarországnak!”

Ezek után a repülés ügye a legjobb irányban haladt a megvalósulás felé. A gyűjtés alapján megrendelték egy amerikai gyárban az oceán átrepülésére alkalmas gépet. De hogy ki is fizethessék, még sok pénz kellett, mert a gép ára körülbelül 20 ezer dollárt (Hárommilliónégyszázezer lejt) tett ki. Ekkor jelentkezett egy győri születésű, Amerikában élő magyar ember *Szalay Emil* husárugyáros. Ő vállalta, hogy a repülőgép egész vételárát kifizeti. Gyönyörű, nemes lélekre valló tettét szavakkal nem lehet kellően méltatni. Jutalmát megkapta a sorstól abban, hogy a repülés sikerült.

Egy ilyen oceán feletti repülés sikeres végrehajtásához két repülő szükséges. Egyik vezeti a gépet, a másik pedig az iránymeghatározást végzi, a szikratávíró berendezést kezeli.

Ezért meghívták az amerikai magyarok Magyar Sándor mellé a repülőgép vezetésére Budapestről *Endresz György* kiváló háborús repülőt.

Amint *Endresz György* még 1930 nyarán megérkezett Amerikába, a géppel azonnal megkezdte a gyakorló repüléseket. Azonban a géppel sok baj volt. Nem szállította a gyár kifogástalan állapotban. Ezért kiutazott Budapestről Amerikába egy magyar repülőgépeket készítő gépészmérnök. Az ő utasításai alapján teljesen rendbeszedték a gépet. Ezzel azonban el is telt a múlt nyár és az ősz is. Így a repülést 1931-re kellett halasztani.

Hosszu hetek teltek el az idén is a kedvező időjárás várásával. Végre megjöttek a jó időjelentések és július 15-én szerdán 5 óra 20 perckor elindultak. Az északamerikai Ujfuland sziget keleti részén levő repülőtérről szálltak fel.

A 420 lóerős motor által hajtott csavar segítségével a 3000 liter benzinnel és 180 liter olajjal megterhelt 3800 kilogramm súlyú gép fokozatosan mind magasabba emelkedett. Azután egy kanyarodás az Atlanti óceán felett és irány Budapest.

Több mint 3 ezer kilométer az oceán feletti fülsiketítő harsogással zúg a motor, látáhatatlan gyorsasággal forog a légszár. Hiába a vihar ereje: *Endresz György* erős keze fogja a kormányt, Magyar Sándor figyeli az

utirányt. 13 óra 50 percig tartott az út a méretetlen oceán felett. Végre szárazföld: Európa nyugati partja. Megkönnyebbülten néznek fel a két bátor repülő, az út nehezebb részén már tul vannak. Minden eddigi, repülés felülmúló jó eredményt értek el s a tervezett helyen jutottak a szárazföld fölé.

De nincs leszállás. A magyar akarat ezredelmeskedik a lankadó test felett, vezetői vább a gépet. Európa közepén pedig sok millió magyar lélek szívszorongva lesi a híreiket. A gép mind közelebb ér kitűzött célhoz. De az egyik benzintartó hibás, kifogyt egy csomó benzin. Ezért Budapest előtt 100 kilométerrel le kell szállani. A gép 27 óra 45 perccel 5 ezer 600 kilométert repült. Még 10 percet volna hátra Budapestig. Ez igazán nem volna semmit a nagy teljesítmény értékéből.

A fogadtatást, mellyel a repülőket várták Magyarországon, szavakkal leírni nem lehet. Ünnepezt nemesak Budapest közönsége, hanem egész Magyarország, ünnepezték az amerikai magyarok, ünnepezték azokban a pillanatokban a földön élő minden magyar ember lelke.

A magyarság megmutatta ez alkalommal is, hogy tud nagy célokért áldozni, küzdeni. *Szalay Emil* és a többi amerikai magyar megmutatták, hogy mi a kötelessége magyar embernek a nemzetével szemben. *Endresz György* és *Magyar Sándor* pedig — amint *Bethlen István* miniszterelnök mondotta pélyes fogadó beszédében — behozták a „mire képes a magyar szív, a magyar erő”.

Hősi tettük igazi jutalma nem a *Reichswehr* lord 10 ezer dolláros díja, nem a babérkoszoru és sok más jól megérdemelt tüntetés. Nem, hanem az a lelkiület belátás, hogy hazájukért hiven teljesítették kötelességüket, hogy nevük be van írva a magyar repülés története, a magyar történelem lapjára.

A magyar nemzet Budapesten a leggyobbaknak kijáró módon az ezeréves Magyarország emlékműve és a névtelen hős előtt áldozott nagy fiai a „Magyar sasok” csőségének. S amikor az ünnepség folytatódott örömmel dobbant össze minden magyar ember szíve:

Isten áldja meg a hős repülőket!

Dr. Tulogy J.

Előnyök az új gabonaértékesítési törvény káros hatása!

Magyar Nép 29. számában közöltük, a parlament letárgyalta a gabonaértékesítési törvényt és, hogy annak rendelkezései közepén érvénybe lépnek. Jeleztük emellettünkben, hogy a törvény jelenlegi állapotában nem fogja a gabonaértékesítés bevezetését megoldani. A törvény rendelkezései alapvetően a regát gabonatermelői előnybe jutottak a helyi gabonatermelőkkel szemben. Annak érdekében, hogy a törvény előnyeinek is kifejezést adjunk, hogy a gabonaértékesítési törvény előnyeinek csúszásán regáti gabonakereskedő fog hizni. Sajnálatos kell megállapítanunk, hogy a törvény máris beteljesedett!

Regát nem arattak Romániában ilyen előnyök, mint ebben az évben. Mindenféle esetben a gazdák és elérkezett a legfőbb előnyök, hogy a gabonaértékesítés ügyéről a gazdák és kereskedők tájékozódva legyenek. Sajnálatos mindenféle már javában folyik a gabona eladása és vásárlása, nálunk alig történik eladás és vétel, mert a gazdák és kereskedők egyaránt tájékozatlanok, hogy az új gabonaértékesítési törvény rendelkezéseit a gyakorlatban hogyan fogják végrehajtani?

A törvény rendelkezik ugyan arról, hogy a külföldre szállított buza vagonja után 10% prémium, ártöbblet jár. A gazdák azonban nem hajlandók a buzáért prémium nélkül eladni, mert a törvény világos rendelkezései szerint a rendes napi áron felül a prémiumot kell kapniuk minden buza után. A kereskedők azonban nem

akarják a prémiumot fizetni, mert a törvényben nincs intézkedés arról, hogy azt nekik ki téríti meg? Az állam igaz a prémium fizetését a kenyérfogyasztókra hárította és bélyeg alakjában be is szedi a pékektől a prémium fedezetéül szolgáló összeget. A kereskedők azonban nem biznak abban, hogy az államon be tudják hajtani követeléseiket, bár az állam igéri, hogy a Nemzeti Bank útján kifizeteti követeléseiket.

Ilyen körülmények között a romániai gabonapiacra a legteljesebb bizonytalanság uralkodik. Ha rövidesen nem segítenek a bajon, Románia egy szem búzát sem fog külföldre elhelyezni.

Magyarországból már teljes erővel megindult a kivitel. Azok a bevitelre szoruló országok is — mint például Németország, — amelyek Romániából akarták szükségleteiket beszerezni, Magyarországon fogtak hozzá a buzavásárláshoz.

Fokozza a bajt, hogy Németország pénzügyi válsága miatt, valószínűleg a már lekötött buzamennyiséget sem tudja Romániának kifizetni.

Románia legfőbb bevételi forrása a külföldre eladott gabona. Ha a gabona külföldi értékesítését valami megzavarja, Románia gazdasági életének rendes menete megakad. Szomorúan kell megállapítanunk, hogy nemcsak a külföldi viszonyok alakultak Románia kárára, hanem a kormány sem igyekszik rendet teremteni a gabonaértékesítés terén.

En magyar ember jegyezze jól meg.
a magyar egyházak biztosító intézete a

„Minerva Biztosító” R.-T.

Lehet magyar köteleesség biztosítását ide átadni

KÜLFÖLD

Németország megsegítése. Tárgyaltak Párisban, tárgyalnak Londonban, külsőleg nagyon barátságosan s még nagyobb belső izgalommal, de megegyezés még nincs, még mindig nincs. A sikertelenség fő oka abban van, hogy Franciaország ragaszkodik már ismertetett feltételeihez, Németország pedig nem hajlandó azokat teljesíteni. Anglia és Amerika a német kormány álláspontját erősítik, de komoly eredményt még ők sem tudtak elérni. Ez nagyon nehéz is, mert Franciaország rendkívül gazdag, magához gyűjtötte a világ minden aranyának nagyobb részét s ezzel képes Angolországának gazdasági kellemtelenséget okozni, mert sok jelentős rövid lejáratú francia kölcsön van az angol piacon. Ezeket a francia bankok egymásután felmondják, hogy így bírják rá az angol kormányt németbarát viselkedésének megváltoztatására. Az angol kormány azonban szilárdan kitart, bár napról-napra újabb aranyküldeményekkel kell francia hitelezőit kielégíteni. Kitartása azonban eredményre fog vezetni, mert Amerika minden erejével támogatja Angliát, sőt már világgá adták azt a lehetőséget is, hogy ha Franciaország nem enged, angol—amerikai—német gazdasági közösséget fognak szervezni. Erre azonban bizonyára nem kerül sor, mert ezek meg fogják találni a megoldás kielégítő módját. Erre a legújabb amerikai terv lehetőséget is ad azzal, hogy ne új kölcsönt kapjon Németország, hanem a meglevő rövid lejáratú kölcsönöket változtassák át hosszú lejáratúvá, vagyis, hogy ne legyen lénytelen mindig számolni a

kölcsönök gyors visszafizetésének kényszerűségével, hanem csak a kamatokról kelljen gondoskodnia. Így talán remélhetjük, hogy a jövő héten meg lesz a megegyezés s azután sor kerül a kisebb államok megsegítésére.

Bomba a Szent Péter templomban. A római Szent Péter templomban a rendes esti őrjárat bombát talált. Eltávolították s a Vatikán kertjében biztos helyre tették, hogy reggel meg lehessen vizsgálni. A bomba azonban felrobbant s abból a pusztulásból, amit a kertben végzett, nyilvánvaló lett, hogy milyen nagy veszedelemtől mentette meg a gyönyörű székesegyházat a gondos felügyelet. Hogy ki a gonosz merénylő, azt még nem lehetett megállapítani. A fasiszták szerint fasisztaellenes kéz műve a merénylet. Ilyen módon akarták még rosszabbá tenni a kormány és a Szentszék között most amúgy is rossz viszonyt. Az egész művelt világ örömeire azonban a sötét terv nem sikerült.

Londont nem lehet védeni! Most tartották meg Angliában az évente szokásos légi hadgyakorlatokat s bár szeles, ködös, felhős idő volt s a védelem is nagy-szerűen dolgozott, kitűnt, hogy London a légi támadásoktól védhetetlen, mert a támadók hatszor támadták magát a londoni repülőgépgyárat és sikerrel az állami főhatóságok épületeit. Természetesen nem igazi bombákkal.

Templom rombolás. A szovjet hazájában történik, Oroszországban. A moszkvai székesegyházat fel fogják robbantani a szovjetkormány rendeletére s helyébe népház épül s ebben színház is, tizenötezer hallgató részére. Ehhez a szörnyűséghez igazán nem kell magyaraiat.

A világ termése. Amerikai gazdasági ujságok híradása szerint a világ ez évi gabonatermése nem elég a szükségletek fedezésére. Ebből azonban nem származik semmi jó a gazdákra, mert a tavalyról nagy készletek állanak rendelkezésre. Ki hiszi volna ezelőtt tíz évvel, hogy ilyen gazdagok is lehetünk valaha — gabonában?

Orosz kém Lengyelországban. Az orosz akadémia megerősödik Lengyelországban, mult héten agyonlőttek egy zérkari őrnagyot, aki az orosz javára kémkedett, most pedig egy mérnököt értek kémkedésben. Mintha a háború keltetésében élne!

Belpolitikai hírek

Szatmáron a magyarság tarthat gyűlést! A szatmári rendőrprefektus súlyosan sértette a szabadságjogot, a Magyar Párt szatmári tagozata július 5-én népgyűlést akar tartani, főképpen gazdasági megvitatása végett. Terv szerint a gyűlésen résztvettek voltak *Jakabffy Elemér* és *Hegedűs Dor* képviselők is. A hatóságok július 5-ére összehívott gyűlést megtagadták az engedély nélküli tartása miatt. A Magyar Párt szatmári tagozata a gyűlés megtartására határidő kitűzését kérte július 19-ére. A hatóságok ezután megtagadták az engedélyt. *Jakabffy Elemér* megtagadta a gyűlés megvitatásában való részvételt. Szatmárra érkezett és úgy tudjuk, hogy a gyűlést engedély nélkül is meg fogják tartani a rendőrprefektusnak ugyanis az új kormánytörvény értelmében nincs joga a gyűlés megvitatásának engedélyezni, vagy megtagadni.

* HIREK *

Kánikula. Julius hónap második felében példátlanul magas hőmérséklet uralkodott Románia területén. A hőmérséklet Erdély hűvösebb helyein is megközelítette árnyékban a 40 fok melegét. Az Ókirályságban pedig emberemlékezet óta nem volt ilyen meleg, mint az elmúlt héten. Bukarestben 50 fokon felüli hőmérsékletet mutatott árnyékban a hőmérő. A hőségnek több halálos áldozata van. A nagy meleggel együtt egész Romániában nagy szárazság pusztított. A kukorica vetések sok helyen kiszáradtak. A szárazság miatt sarju termésre alig van kilátás. Ezért a zab és takarmány árak emelkednek. A hetekig tartó forró szárazság után a múlt héten aztán egész Európában nagy viharok tomboltak. Különösen Lengyelországban, Lublin vidékén pusztított nagy orkán. Az itéletidőnek 8 halálos és sok súlyosan sebesült áldozata van. A múlt heti eszések valami keveset javítottak a kukorica terméskilátásain és a sarju is fejlődésnek indult.

Tömegesen helyezik át a magyar vasutasokat a regátba. A román államvasutak magyar tisztviselőinek feje felett állandóan viharfelhők lebegnek. A vasut igazgatósága azon a címen, hogy a román nyelvet nem beszélik, megint sok magyar vasutast helyezett át Erdélyből a Regátba. A sérelmes intézkedés nemcsak az áthelyezett vasutasokra nézve káros, hanem hátrány származik abból a vasutra nézve is.

Önkényuralom Zetelakán. Zetelaka községben dobszó utján a következő rendelkezéseket adták a nép tudomására: A jegyzőhöz bármiféle ügyvel, kéréssel, csak

az mehet, aki félévi adójával rendben van. Anyakönyvi bizonyítványokat, kereszteléshez és temetéshez csak azoknak szolgáltatnak ki, akik félévi adójukat befizették. Zetelakán tehát az újszülöttet nem lehet megkeresztelni, a halottat nem lehet eltemetni, amíg az ember adóját nem fizette ki! Az önkényes rendelkezések ellen a község lakossága a felettes hatóságoknál tiltakozását jelentette be.

Áthelyezték a csikszercdai rom. kath. tanítóképző intézetet. A rom. kath. Státus intézkedése folytán, a csikszercdai rom. kath. tanítóképzőt Kézdivásárhelyre helyezték át.

Hatezer tanító tüntetett Bukarestben. Anghelescu hibás iskolapolitikája következtében, hogy erőszakkal is nadrágos embereket akart nevelni, a tanítóképezdekben évről-évre több tanító végzett, mint ahányat tanítói állásokba el lehetett helyezni. Hatezer állás nélküli tanító vonult fel a múlt héten Bukarestbe és a közoktatásügyi minisztériumban állást követeltek. Kiderült, hogy az új iskolai év elején csupán 1800 tanítót tud a minisztérium elhelyezni. A tanítók és tanítónők erre tüntetni kezdtek. A zavargók szétverésére rendőrséget vezényeltek ki. A rendőrség a tanítókat szét is verte. Kétszáz tanítót és tanítónőt szedtek össze véresre verve, ajultan a járdákról. Hír szerint a jövő tanévben sem tanítói, sem papi pályára nem fogja a kormány engedélyezni a beiratkozásokat, hogy ilyen módon vessen véget a tanítók munkanélküliségének.

Rablóvezért neveztek ki egyik regáti falu bírájává. Carceni, ókirálysági község primárjává egy Popescu Alexandru nevű embert neveztek ki. Amint most kiderült Popescu kétszer volt elítélve rablás miatt.

...vény értelmében a prefek-
...bejelentést csak tudomásul
...és ezzel a gyűlés engedé-
...ének formai kérdései el
...ak intézve.

...bffy képviselő intézke-
...következtében a gyűlést te-
...ulius 19-ére a csizmadia
...at székházába össze is hív-
...Az elnöki megnyitó után
...ban megjelent a teremben
...mári sziguranca főnöke és
...prefektus rendeletére való hi-
...szárazsággal a gyűlés megtartását
...hotta. Rövid vita után a Ma-
...Párt az erőszaknak enge-
...és a gyűlés résztvevői a pre-
...cselekedetének elítélése
...ben, távoztak a teremből.

...Országos Magyar Párt
...mári tagozatának intéző bi-
...ága a prefektus önkényes
...ása ellen megtette a törvé-
...lépéseket.

...szüntek a tartományi igaz-
...ságok. A hivatalos lapban
...jelent a közigazgatási tör-
...módosítása. A törvény a
...tományi igazgatóságokat
...szüneti és helyükbe vezér-
...felölőseket szervez. Az új
...felölősegek csak a bel-
...minisztérium hatáskörébe
...zó, közigazgatási ügyekkel
...ak foglalkozni.

...változások a minisztériumok-
...Valcovici közlekedésügyi
...ster és Vasilescu ipar és
...kedelemügyi miniszter köl-
...ösen elcserélték állásaikat.
...rest politikai köreiből a kü-
...csere sokféle magyarázga-
...adott okot.

...vid ideig tartott a harag!
...Gyula Szinájában részt-
...Deana hercegnő és Habs-
...Antal főherceg esküvőjén.
...nyilatkozata szerint Ma-
...hamarosan megint meg-
...közéleti és politikai mű-
...t.

Rostálják a prefektusokat. Munteanu Ramnic belügyi alminiszter sorra látogatja az összes megye székhelyeket. Utazásának célja, hogy a prefektusok munkáját ellenőrizze. Hír szerint rövidesen nagyon sok prefektust ki fognak cserélni.

Mégis 14 százalék marad a kamatt! Lapunk múlt számában közöltük, hogy az új kamattörvény a kölcsönkamatt nagyságát 15 százalékra emelte fel. A hivatalos lap legutóbbi számának közlése szerint a törvény a kamatot változatlanul 14 százalékra hagyta meg.

Tűz ütött ki a gyulafehérvári lőszerraktárban. A gyulafehérvári lőszerraktár tetőzete a hőség következtében kigyulladt. A katonaság és tűzoltóság megfeszített erővel dolgoztak a tűz eloltásán. Sikerült is a tüzet eloltani mielőtt a robbanószerekkel telt raktárokig jutott volna. Ha a lőszerraktárban robbanás keletkezik, ez Gyulafehérvár városára nézve komoly veszedelmet jelentett volna.

Megváltozott vélemény. A Mánium kormány legtakarékosabb miniszterének *Mihalache* látszott. Száműzte a miniszteriumokból az autókat és a fényűzést. Most úgy látszik más véleménye van az autózásról! Szép automobilt vásárolt és letette a soffőr vizsgát, hogy maga vezethesse kocsiját. A kormánypárti újságok gunyos hangon írnak *Mihalache* automobil vásárlásáról.

Beomlott a templom istentisztelet közben. Angola, afrikai portugál gyarmat fővárosában, Leandában borzalmas szerencsétlenség történt. Egyik zsufolásig telt templom mellékhajója összeomlott és több száz embert maga alá temetett. Husz ember meghalt, kétszázan megsebesültek.

Pettkó-Szandtner őrnagy lett a németországi lovasmérkőzésen a marathoni hajtás győztese. Az aacheni nemzetközi lovasmérkőzések során a marathoni hajtást, a négyesfogatok legnehezebb, használhatósági versenyét a magyar királyi bábolnai állami ménés lipicai négyesével Pettkó-Szandtner Tibor őrnagy nyerte meg. A nagyjelentőségű biróversenyt, a külsőségekben is nagyon tetszetős küzdelmet a nagyszámu közönség lelkes ünnepléssel kísérte.

Szerencsétlenül járt szolgáló. Pál Juliánna csikszentimrei szolgáló leány, a csikszeredai törvényszék második emeletén ablakot takarított. Munka közben lezuhant és életveszélyes sérüléseket szenvedett. Kórházba szállították.

Lerántotta a tehen a szekérről és szörnnyethalt. Szeged közelében történt az alábbi okulásra méltó eset. Vajda Imre batonyai gazda tehenét a kocsi hátsó részéhez kötve akarta átvenni a szomszéd tanyára. Utközben a tehen a kocsitól kissé hátramaradt csikótól megijedve, úgy megrántotta a könnyű kis kocsit, hogy arról Vajda Imre fejével lefelé az országuttra zuhant és szörnnyethalt.

Egy szerződés tanulmányozásának tanulságai. A romániai mérnökszövetség tanulmányt készített Romániának a svéd Stewart céggel kötött útépítési szerződésről. A mérnökszövetség számszerűleg kimutatta, hogy a román állam másfélmilliárd lej-jel fizette túl a svédek által elkészítendő munkálatokat.

Hogyan bánnak Oroszországban a papokkal? Az orosz szovjet legutóbb 300 papot száműzött Szibériába. A száműzött papok valósággal lassu halálra vannak ítélve, sokan már meg is haltak közülük.

Megtámadták a sáskák a juhnyáját. Palesztinában Transjordania déli részét óriási sáskafelhők lepték el. A sáskák minden növényzetet elpusztítottak és meg a juhnyájukat is meglámázták.

Megfulladt a kis gyermek a reája terített kendőtől. Az Alföldön fekvő Abonyban Molnár Mária öt hónapos polyás gyermekét nagyanyjára bízta, hogy őrködjék felette, míg a munkából hazatér. Az öregasszony, hogy a legyek el ne lepjék a csecsemőt, arcát kendővel letakarította, s azután elment a közeli kút vizért. Mikor visszatért, reájellett látta, hogy a csecsemő kendő alatt megfulladt.

Leégett Szászrégenben a fatelepe. A szászrégeni „Herbert” fűrésztelepen tűz keletkezett. A tűzvész 12 munkásházat és a gyár felét pusztította el. Az egyik munkásházban keletkezett s onnan harapódzott el. A tűz eloltására a marosvásárhelyi-tűzoltóság is kivonult.

Adományok: A felsőőfalvi károsultak részére Pap Miklós Topánfalváról 210 lejt, Békés Gyula Csikszentimréről a kocsiszántói elemi csapással sujtott részére 100 lejt, Gáspár István Olthévíz a kolozsmegyei jégvesztés által sujtottak részére 400 lejt küldött be kiadóhivatalunkhoz ezen összegeket rendeltetésekülükre juttatjuk.

Aki friss és egészséges akar lenni, és nem akarja, hogy a vélemény legyen a széke, vakbélgyulladás veszélyének legyen kitéve, folyton fájjon a feje és bőre legyen mindenféle pattanás, az igyék hetenként egyszer reggelizés előtt egy pohár természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvizet. Közkórházakban vezetett orvosi megfigyelések szerint a FERENC JÓZSEF vizet különösen a gyomor-, bél- és májbetegok használják szívesen, és ez minden kellemetlenség biztosan hat. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és szerüzletekben.

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



A pók.

Meleg napunk volt. Ilyenkor viharral is számolnunk. Ezért siettünk a betakarítás-s most jól esik az eresz alatt egy kis pihe-

Eközben kénytelen vagyok nyomoruságon gondolkozni. Számba veszem hozzá-ollegesen a terményeredményt és keserűen megállapítanom, hogy bizony a megélhe-re, ruházatra, kamatra, adóra és miegymás-nyéb szükségletre nem telik az árából. Mi-az velünk? Ahogy így töprengök, szemem rá-nyódik egy pókra, amely a tornác oszlopa és-gerenda között a szegletben éppen a hálójá-ka bevégzésén szorgoskodik. Még néhány fo-lyat huz és ügyesen bogoz, azután a szegletbe-nyódik. Ott kis odut, leshelyet sző magának, mire elkészült, eltűnik benne.

Egyszer csak látom, hogy két légy kerge-nyik — talán az első valami ételt menekít-nyászására, mert a hálóba akad. Próbál kiszaba-lyalni, de csak jobban belegubancolódik a háló-nyálai közé. A pók is hirtelen kiszalad a les-nyéből, ráveti magát a légyre, s még néhány-nyilat von köréje. A légy vergődése elhalkul-ny végül egészen megszűnik, mert közben a

pók teleszívta magát a légy vérével. Ez-után a pók emészteni visszaindul az oduba, s hogy újabb áldozatra leselkedjék.

Lám, milyen hasonlatos a mi sorsunk a légyéhez! Futunk, fáradunk, csak hogy vala-hogyan eltarthassuk a családukat, eleget te-hessünk kötelezettségeinknek, s közben bele-kerülünk a különféle című közvetlen és főleg-közvetett adók, kamatok és egyéb terhek szö-vevényébe, honnan ninesen menekvés. — Vergődünk még egy darabig, aztán kifogy minden erőnk; végünk van, mert a mi pókunk is kiszívta a vérünket.

A nagyipari érdekeltségek már több, mint évtizede lassan, de biztosan szívják a vérün-ket azzal, hogy a kormányoknál óriási védvámokat erőszakoltak ki gyártmányaik javára — fogyasztók terhére. Így azok árát a béke-beli aranyárak többszörösére fölnyomták, Ugyanakkor pedig éveken keresztül a mező-gazdasági árakat magas kiviteli vámokkal mesterségesen leszorították.

Hogyan lehetne ezen segíteni? Ez létkér-désünk, tehát érdemes, hogy minden gazda ezen gondolkozzék.

M.

Magyarországon hatszáz lej egy mázsa buza. Az új, ma-gyar gabonaértékesítési törvény be-teleta árát 10 pengőre, vagyis 10 lejre emelte föl. A gazdák csak egy mázsa búzáért hatszáz lejt fognak kapni.

Ki nem szántotta még meg a tarlóját? A tarlószántás azok közé a gazdasági munkálatok közé tartozik, amelyekről min-den évben meg kell emlékez-nünk, mert gazdáink még min-denki nem ismerik hasznosságát. Nemcsak a tarlószántás, hanem a tarlószántás hangúlyozzuk tehát, hogy aki még nem szántotta meg a tarlóját, használja fel az esőközvetítésében előállott kedvező talajviszonyokat és tarlóját

szántsa fel. A tarlószántást tarló-hántásnak vagy tarló buktatás-nak szokták nevezni, mert na-gyon sekélyen kell végezni. Tarlóhántásnál az ekét csak ép-pen annyira bocsátjuk a földbe, hogy ne forduljon ki a baráz-dából. A tarlóhántás célja ugyanis az, hogy a talaj felszín-én levő gyommagvakat aláfor-dítsuk, azok ki keljenek és a következő szántással elpusztulja-nak. Másik célja a talajban levő nedvesség megőrzése. Mindkét célt úgy érjük el tökéletesen, hogyha a talaj felszínét csak ne-hány centiméter mélyen szánt-juk fel. Ha mélyen szántunk a gyommagvak mélyen kerülnek a

földbe és nem csiráznak ki, csak a következő szántás alkalmával, mikor a talaj felszínére kerül-nek. A mély szántás azért is hát-rányos, mert a földből vastag szeleteket vágunk ki és így na-gyobb tömegű föld szárad ki, mintha sekélyen szántunk. Nem is szólva arról, hogy a tarló-hántást gyorsan, azonnal az ara-tás befejezése után kell elvégez-nünk, ha tehát mélyen szántunk munkánknak nem lesz semmi szaporája.

Aki tehát még nem szántotta meg tarlóját igyekezzék hibáját jóvátenni, mert munkájának ju-talmát a jövő esztendő bővebb termésében biztosan elnyeri.

Magyarországon vannak a legjobb fejős tehének. A Tolnamegyében folyó tejjellenőrzési és törzskönyvezési eljárás eddigi eredménye megállapította, hogy Európa legjobban tejelő tehenei Magyarországon Tolnamegyében vannak. A legújabb hivatalos tejjellenőrzés eredményei a következők: Döry Frigyes paradicsompusztai tehenészetének Putzos 47. sz. tehene napi 56 kilogramm tejet adott, Illés Imre kajmádi tehenészetének Szeles 60. sz. tehene napi 55 kilogramm, Báboz 72. sz. tehene napi 51 kilogramm, Mézes 53. sz. tehene napi 50 kilogramm tejet adott, Komlói János dörypatlani tehenészetének Pillangó 34. sz. tehene napi 52 kilogramm tejet adott. Az Országos Törzskönyvelőbizottság helyszínen hitelesítette az eredményeket.

Leszállította a kormány a benzin és petroleum árát. Az alacsony gabonaárakra és rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel az Erdélyi Gazdasági Egyület a benzin, petroleum és olaj árának leszállítását kérte a cséplés és közelgő őszi szántási munkálatokhoz a kormánytól. A kormány most a benzin árát 5, a denaturált petroleum árát 3 és a zöld petroleum árát 2 leire szállította le literenként.

Megkezdődött a kedvezményes áru fajbaromfiak kiosztása Kolozsváron. A Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetsége egy baromfitenyésztő Szövetkezetet öhajtt alakítani. A szövetkezet tagjai számára nagyobb mennyiségű Vörös Islandi baromfit szerzett be kedvezményes árak mellett való kiosztás céljából. A szövetkezeti tagság és a baromfiak igénybevétele tekintetében a megkeresések a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Központja címére küldendők Cluj-Kolozsvár, Str. Memorandului—Unió-u. 12.

Forró víz, mint gyógyszer. A forró víz kitünő eredménnyel alkalmazható a növényvédelemben. 77—85 Celsius fok víz általában a növények leveleiben nem tesz kárt, ha azokra rövid ideig hat. A bogarak azonban, ugyszintén a lisztharmatgombák sokkal nagyobb érzékenységet mutatnak iránta és így a forró vízzel való permetezéssel ezeket meg lehet semmisíteni. Kísérleteket végeztek ilyen irányban és sikerült a rózsa, a szőlő s a komló lisztharmatát, ugyszintén a káposztahernyókat, szőlőmolyt, levélpoloskát, a káposztalevéltetveket, pajzstetveket forró vízzel való permetezéssel teljesen megsemmisíteni. A hernyók és a levélpoloskák elpusztítása már 55—60 Celsius fok vízzel teljesen sikerült.

PIAC

Nem sikerülnek Szilágyságban a vásárok! Közelebbről Szilágymegyében két nagy vásár zajlott le: a krasznai vásár és a nagyfalusi úgynevezett sarlós-nagyvásár. Mindkét vásár szomorú képet mutatott. A gazdák szebbnél-szebb állatokat hajtottak fel eladásra, vevő azonban alig volt. A krasznai vásárban például csak 25 szarvasmarha cserélt gazdát! Eddig legalább az állatvásárokon volt egy kis forgalom, szomorú, hogy most már azok sem sikerülnek.

Gabonaárak Udvarhelyen.

Búza 65—70, rozs 54—56, zab 45—48, árpa 49—50, kukorica 57—60 lej 20 literes vékánként.

Ha sikert akar elérni, úgy hirdessen a „MAGYAR NÉP”-ben!

IPARI ROVAT

Mi menti meg a kisiparosokat?

Szekszárd, magyarországi városban tele szabadult az idén az utolsó csizmadia- és cipésztanuló. Szekszárdon tehát jelenleg nincs cipészinas. Az esettel kapcsolatban időszerűnek találjuk az alábbi cikk közlését.

Ha az iparosintézmények évi jelentéseit tanulmányozzuk, feltűnik az iparostanulók létszámának apadása. Ez azt igazolja, hogy az évszázados multa viszázatoktól kézműipar jelentősége egyre csökken s a végén talán elpusztul!

A kézműipar, amit valamikor „aranybányának” tartottak, a kézműiparosok, a kik a városok polgárai, falvak vagyonos vezetői voltak, kihalófélben vannak. A régi időkben, a céhek korszakában nem volt gyáripár, minden kézzel készítették, ezt a kézművességet megbecsülték, hiányoztak ugyan a népjóléti intézmények, de azokról a céhek idejében, — az önszegélyezés alakjában gondoskodtak. A segéd, a tanuló a mesternek a családtagja volt, mint a családtagjáról, gondoskodtak is. Igen gyakori volt, hogy az ügyes segéd beházasodott a mester családjába s így évszázadokon át biztosították egy-egy üzlet fenállását.

A céhrendszer alapja az emberi tisztesség, a férfiuhi becsületesség volt. A céh a szigorú szabályzataival gondoskodott arról, hogy a vevők csak elsőrangú készítményeket kapjanak, s emellett a céhtagok erkölcsi életét is igen szigorúan rendszabályozták.

A technika fejlődésével a céhek hatalma mindinkább csökkent, majd az általános szaksz-

ég megnyitotta a szabad ipar-
és utjait is. Megszűnt a jö-
endő iparosság képességeinek a
guru vizsgálata s így a kéz-
iparban mindinkább mellé
elt fogalom lett a szakma-
zettség.

Ennek a szakképzettségnek a
ányát különösen a háború alatt
tanult iparosoknál látjuk. Na-
gon sok olyan öreg mester is
van, akik nem tudnak beleillesz-
kedni a megváltozott viszonyok-
ba, nem akarják elsajátítani a
technika vívmányait s itt rejlik a
legnagyobb veszély.

Ha a kézművesipar jövőjét
biztosítani akarjuk, akkor első-
sorban a mesterek s azután a
most tanuló nemzedék, képzését
a főkiindulási pontul tekinteni.

Az ifjú nemzedéknek a tanító-
mesterének a házában, elsősor-
ban erkölcsös életet, becsületes
munkát kell elsajátítania.

Érdekes köztudomású dolog az,
hogyha egy iparos bizonyos ha-
nyidőt megszab a munka szál-
lására, azt nem tartja be. Így
azután elvész a megrendelők bi-
zalmja. Ma amikor azt lehet

mondani, hogy minden iparcik-
ket készen lehet kapni, ezt a
bizalmatlanságot nem szabad el-
hárítani. Ha az ifju ilyen példákat
lát, ha a tanítómestere házában

csak könnyelműséget, léhaságot
lát, azt könnyen elsajá-
títja s a jövőjét szintén ilyen
alapotokra fekteti. Itt rá kell mu-
tatni az iparoscsaládok, különö-
sen női tagjainál lábrakapott

szégyenre az élvezetek
használatára, amik mind meg-
szűntek a kézművesiparnak.

Van még egy nagy baj s ez
az, hogy a legtöbb iparos mind-
eneknek a bajoknak az orvos-
októl a román politikai pár-
tuktól reméli. Pedig okulhattak

hogy a román pártok,
amelyek a kisiparosok szavaza-
tata utaznak, a választások előtt

mindent megígérnek, de azután
semmit sem tesznek, mert a leg-
több (különösen iparospárt)
a nagyipartól függ. Azoknak
meg a kisipar léte egyáltalán
nem az érdekük.

Tehát a kézműipar megmen-
tését maguknak az érdekelték-
nek kell a kezükbe venniük.
Elsősorban is, vissza kell térni
a régi céhbéli erkölcsös életre.
Másodszor a tanuló ifjúságot,
erkölcsös alapon a szakmájában
alaposan ki kell képezni. A szak-
mai kiképzés alaposságának a
nézőpontjából vissza kell térni
a régi jó idők szokására, a ta-
nulókat ismét a mester család-
tagjának kell tekinteni.

A mester házában lakó tanuló
állandó felügyelet alatt van.
Nem vehet részt tetszése sze-
rint politikai gyűléseken, nem
járhat olyan társaságokba, ame-
lyek feltétlenül erkölcsrontók, s
nincs annyi veszélynek kitéve,
mint a házonkívül lakó tanulók.

A kézműipart megőlni nem
lehet. Példák erre a legfejlettebb
nagyiparos nyugati államok,
ahol a tényleges kézművesek
tiszteletes megélhetést talál-
nak, de azt csakis az erkölcsi
életüknek a szakmájukban való
igazán művészi kiképzésüknek
köszönhetik.

Ha rátérünk erre a nehezebb
utra, ezzel a kézműipar jövő-
jét biztosíthatjuk, ellenkező
esetben — a kézműipar elpusz-
tul.

A. N.

Művelődési mozgalmak

RÓM. KATH. MŰKEDVELŐI
ELŐADÁS SZŐKEFALVÁN.

Fiatallányokból és fiúkból álló
eleven gárda, ügyes rendezésben
mutatta be Abonyi „Betyár ken-
dő“-jét Szőkefalván. Igazi kul-
túreste volt. A szép darab nem-
csak az előadók, de a hallgatók
szívét is megmozgatta. Tapsok és
könnyek tanuskodtak az elért
hatásról. Tóth Erzsébet: Erzsébet sze-
repében a legnagyobb színpadon
sem vallott volna kudarcot. Jó
alakja, színes hangja és játéka
elfelejtette velünk, hogy falusi
lány áll előttünk. Társa és férje
Bandi, szerepében, ügyes drámai
részletekben gazdag alakítással
lepett meg; a rossz útra tért férj
és a szíven megsebzett betyár
bemutatásában Lőrinczi István.
A csábító és forrón szerelmes
Zsófi úgy mozgott a színpadon,
mint ahogy illett s Réthi Róza
megjelenésében szép magyar ru-
hájában, még az egyszerű dalai-
val is meghatótt. Lőrinczi Ilus,
Vég Ferencné: mint anya és
anyós elsőrangban adta szerepét.
Máthé Manó, a nemzetes asz-
szonyt, Kulesárnét, eredeti és ne-
mes mozdulataival s nagyszerű
előadásával elevenítette meg.
Buzi csárdásné: Ferencz Juliska,
tipikus s derűtségre hangoló
korcsmárosné volt. Ellentétes
alakokat megjátszó Gábor Já-
nos: Buzi csárdás és Máthé Béla:
Csejnyi Szabó; meg aztán az
előbbi Andó ügyvéd és utóbbi a
szolgabíró úgy beváltak, hogy
semmi kifogást, annál több tap-
sot arattak. Kiss Ferenc és Mol-
nár János is kitűntek szerepeik-
ben. — Vég Ferenc betyár és
csendőr szerepében az est sike-
réhez hozzájárult. — Falusi
lányoktól és fiúktól nem is kép-
zeltük, hogy ilyen összjátékot
produkáljanak. Nagy része volt
ebben, a fáradhatatlan rendező-
jüknek: Nentóhr Márta kisasz-
szonyának, aki neve ellenére ma-
gyaros játékot és alakítást fe-
remtetett kedves társaságának
minden egyes tagjába. Az anyagi
siker nem maradt el a nyomorú-
ságos időkben sem.

Keleti Ujság

Erdély

legolvasottabb magyar lapja

Tartalmas, Megbízható,
Szórakoztató

Az Orsz. Magyar Párt
hivatalos lapja

MULATTATÓ

TEMPLOM.

Oh, varázs erőddel
Lélekre ható,
'Ahítatos csönddel
Szívet nyugtató,
Zúgó szélvészektől
Ment szigetecske:
Szem nem látott élet
Pitvara vagy tel,

Egy piciny mennyország
Itt a föld tekén,
Otthonul tekint a
Gazdag és szegény.
Ölelkezik benned
Öröm és bánat,
S égre száll a szárnyán
Buzgó imának.

Zengő ige tölti
Bé szögleteidet
S olvad melegétől
Szét a jéghideg.
Harmat a pillákon
Lopva megjelen
S keserüből édes
Lesz a bús jelen.

Ives szép szivárvány
Kél boltod alatt,
Boldogabb jövőbe
Vonva át hidat;
Jár rajta a lélek
Örömpesve,
Hordja a reménység
Legédesebbje.

Levegőd örök szép
Hajnal bibora
S lomb nevelő kedves
Nap aranyozza...
Oh, hát ki ne vágyna
Lakni tebenned,
Földi hasonmása
Az örök mennyeknek!

Varga Lajos.

Régi huszár muszkaruhában.

Zömök, pirosképü, nagybajuszu, mélyhangu magyar betolja a külvárosi vendéglő nyitott ajtaján a biciklit, a falhoz támasztja és azt mondja, hogy adjanak neki seböss egy pohár sört, mert ő most jókedvü. No, ezt nem is kell mondani, meglátszik a derűs ábrázaton, hogy Pista bácsi valamivel má' igen meg lehetett elégedve és ennek az öröme némi kis áldomást csinált valahol.

— Ugyan micsoda nagy öröm érte, Pista bácsi — kérdezi a gazdasszony.

Pista szinte elhülve döngi a reszelős mélyhangon:

— Hát nem látják rajtam?

Nézik Pista bácsit, nézik, de nem látnak rajta semmi különöset, most is olyan, mint máskor szokott, az ingujj fölgyürve könyéke fölül, egyébként pedig alkalmas bőrpapucsban. Nem tudnak neki egyebet mondani:

— Nem látunk a formáján semmi változást, akárhogy nézzük is.

— Jaj, jaj — indulatoskodik tréfásan Pista bácsi —, pedig éppen csak azért gyűtem be a barákok közül a biciklin, hogy lássanak már így is vagy egyszer. Még le is eszem a bicikliről az uton, ehun a karomon a helye — de hiába esök én le, mert fölugrok ám mingyárt, mint a gumilabda.

A figyelmes szemlélők akkor veszik észre, hogy csakugyan, a Pista bácsinak a könyöke véres. No de hát ezért csak nem jött be a barákok közül, mert ezt már utközben szerzte a biciklin. De hát mi van akkor valami különös mutogatnivaló az egész emberen?

— Ejnye, a teremtésit neki — döngi megint méltatlankodva Pista bácsi —, hát hiszen szömetök? Hát a fejemre nézzetök!

Az ám, csak most nézik a fejét, hogy mi van a fejibe. Hát egy irtalmatlan hosszú nagy sipka van a fejiben, fehér asztrakánból. A magyar is szokta ugyan viselni az ilyen bárányból való hosszú főveget, de csak feketéből, de mert a tulatiszai rációk fehéret meg tarkát is viselnek, hát nem volt valami nagyon feltűnő ez a viselet. De most látják, hogy ez a sipka mégsem olyan, mint másoknak az idevaló sipkák leginkább szokás

lenni. Pista bácsinak lémén a nyakáig, az oldala kerek, a teteje szürke bársony — hát miféle sipka ez a Pista bácsi fejiben?

— No mondja Pista mögelégedve —, csak hogy mögláttatok! Hát illik-e neköm?

Nézegeti magát a tükörben, előrehuzza, hátratulja, azután a balszemére vágja, mert mégis csak úgy a legalkalmasabb az ilyen viselet.

— Hát hiszen illik neki, illik, a piros-képi fejhez, a bajuszhoz, de hát hol szedte ezt a sipkát?

— Hol ám — mondja ellágyulva Pista bácsi —, hát tudjátok, olyan jámborok ezök a muszka foglyok ott a barákokba, mint a bárányok. Ha egyet kiáltok vén huszár létömre, olyan haptákat állnak, mintha én volnék a generális. Az... Ma délelőtt is, ahogy összebarátkoztam a fogoly muszka főhagynaggyal, úgy megszerettük egymást, hogy azt mondta, hogy cseréljünk kalapot. Aztán cseréltünk. Én a fejibe nyomtam az én csárdás kis kalapomat, ú mög a fejembe nyomta ezt a nagy mihókot... Hát ezt gyüttem be mutogatni, nézd csak.

Igy már érthető a dolog s mindenek kedvtelve nézik Pista bácsit, mikor megkeresi, hogy hol van a falon a tükör és a tükör előtt illegeti a fejében a mihókot.

Néhány pohár sör nélkül azonban nem megy az ilyen örvendetes foglalkozás, úgy hogy mire Pista bácsi azt mondja, hogy no, most már jó lesz visszamenni a barákok közé, ajánlják neki, hogy ne üljön fel a biciklire, hanem inkább vezesse csak, maga úgy menjen mellette, mert majd megint leveri a másik könyökéről a „funért“.

Azonban Pista bácsi tiltakozik:

— Én — mondja sértődötten —, aki minden remonda-lovat mögültem, ezön a hitvány vaslovon ne tudnék ülni?

Hiszen jól van no. Mindenki a maga szerencséjének a kovácsa. Pista kihajtja az ajtót a vaslovat s az utcán próbál rá felülni. Nem megy azonban a dolog. Ha a Pista

bácsi jobbra billen, akkor a vasló balra billen. Azután a bicikli hajtóján vaspapucs van, a Pista lábán meg bőrpapucs s ez a kettő sehogy sem akar összebarátkozni. Ha néha a bicikli papucsába bele is igazódik a bőrpapucs, akkor a Pista bácsi lába marad ki belőle. Hol az egyik oldalon, hol a másikon, hol mind a kettőn. Pista kezd mérges lenni. — Talán az ördög buj beléd? — kérdezi a biciklitől. Egy öreg ember, volt lovaskatona, ajánlja Pistának, hogy inkább vezesse a vaslovat „vezetékön“, mert különben összetöri magát s azután majd három orvos is varratja, még sem tudja összefoldozni.

E megszügyenítő gyanusításokra Pista bácsi nem is felel. Ez alul van minden méltóságán. A szó nélkül való felelet abban áll, hogy a kabát belső zsebéből előveszi a pipát. Szép kis makrapipa, egyenes szárral. — No — mondják neki az emberek, — ha ezzel bukkik kend föl az uton, körösztülmén a pipaszár a kend torkán, aztán hátul gyün ki a nyakán... majd ott ereszti a füstöt a pipa.

Azonban Pista bácsi erre is csak azt mondja, hogy akkor is csak ő lesz a hibás, nem más, senkinek semmi köze a dologhoz. Próbálja megint a vaslovat s ime, történik egyszer, hogy mind a papucsok, mind a lábak egyformán szolgálatba állnak. A bicikli megindul, előbb imbolyog ugyan jobbra is, balra is, de azután nyilegyenesen száguld vele Pista bácsi a fák alatt, a szájában az egyenesszáru pipával, a fejiben a nagy muszka asztrakán mihókkal.

Akik a kocsmajtóból indulását nézték, a vállukkal egy kicsit billegtek utána, ameddig ugyanis Pista bácsi is billegett a vaslovon hol erre, hol arra. De amikor már egyenesre nyílt ki a vágatása, megnyugodtak a sorsa felől s az előbb említett egykori öreg lovassági ember meggyőződéssel mondta:

— Hát huszár volt, a fene teremti... Huszár még mai nap is... az ördög bujjon a boldond sipkájába...

Tömörkény István.

Apróságok * Adomák

Kossuth Lajos szőlőtökét.

Dicső emlékű Kossuth apánk 1870-ben, turini száműzetéséből, az üdvözlésére érkezett száztagu ceglédi küldöttség útján, száz szőlővesszőt küldött Barta Ferencnek, a város akkori polgármesterének.

Néhai Barta Ferenc a szőlővesszők egyrészét kámáni szőlőjében ültette el, míg másik részét kapásának, Veres Jánosnak ajándékozta, aki azokat szintén elültette Körte-utcai portáján.

A kámáni szőlő azóta többször cserélt gazdát s így nem tudják, hogy mi lett Kossuth Lajos szőlővesszőinek a sorsa?

A Körte-utcai porta azonban mai is a Veres-család birtokában van és ma Veres Mária asszony, Veres János leánya gondozza a történelmi nevezetességű szőlőtökéket, amelyeknek termései elsőrendű muskotálybort adnak.

Mozgalom indult meg Cegléden, hogy a Körtefa-utcai házat és szőlőtökéket emléktáblával lássák el, hogy Cegléd városa ezzel is tanujelét adja Kossuth Lajos iránti mélyszéges szeretetének és soha el nem muló hódolatának.

Elővigyázatosság.

— Miért adott anyád két bögrét, ha csak egyikben viszel tejfelt? — kérdezik a kislánytól.

— Azért, hogy a másik kezemmel ne tudjak a tejfelbe nyulni.

Vigasztalás.

— Ez a leány egészen elveszi az eszemet.

— Vigasztalódj! Nem sokat veszítesz.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorúlnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetniük kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van.

H. I. Alsólugos. Ha földje arra alkalmas, lucernás telepítését ajánljuk, ha meszes, napos helyen fekszik, úgy vessen baltacimet a kérdéses területre. Mesterséges kaszáló létesítését tavasszal kell kezdeni. Ha esetleg tanácsunk nem elégíti ki, tanácskérését mai tanácsunkra való hivatkozással a télen ismétlje meg, díjtalanul adunk felvilágosítást megfelelő fűmag keverékre vonatkozólag. A fűt valami gomba, vagy bogár kártévő támadhatta meg, azért nem teremnek. A talajban is lehet a hiba. Láthatlanban nagyon nehéz erről véleményt mondani. Kérdéseit írja le pontosabban és határozottabban.

O. J. 1. A munkásokat minden munkaadó köteles a munkábalpéstől számított három napon belül a betegsegélyzőbe bejelenteni. Építőiparosoknál különösen fontos, hogy ezen kötelezettségnek eleget tegyen, mert könnyen fordulhat elő baleset s ha nem volt a munkás bejelentve, súlyosan büntetik a vállalkozót. Betegsegélyzőbe minden munkást be kell jelenteni, akár szakmunkás, akár napszámos. **2.** Segéd egyáltalában nem vállalhat munkát építőtől. Ön, mint kőmives iparos, csak javításokat és tatarozásokat végezhet. Az említett épületmunka már nagyobb átalakítás volt, amelyet csak képesített kőmivesmester végezhet. **3.** A kőmivesmestereknek (vizsgázott mestereknek) jogait az 1884. XVII. törvényoikk 10. §-a állapítja meg, ugyanez foglalkozik a kőmives-

iparosok jogkörével is. Ajánljuk Önnek, hogy készüljön télen el a kőmivesmesteri vizsgára, tavasszal vizsgázzon le s akkor nem kötődhetnek Önnek. T. M.

B. Gy. Az iparengedély törlésére vonatkozó kérés számát a napját azonnal be kellett volna jelentenie a pénzügyigazgatóságnál is. Így tehát sürgesse ki a törlési végzést, azt adja be utólag a pénzügyigazgatósághoz s intéztesse el a kérést. Addig is kérjen felfüggesztést az adóhivatalnál, hivatkozással a beadott adótörlési kérésre.

N. I. Ha az adó felelősségét elutasították, már nem lehet segíteni a kivetett adó nagyságán. Tényleg nincsen egyenlő kivetés a forgalmi adó tekintetében, mivel vannak megyék, ahol más a rendszer. Talán öszre más rendszerre fognak áttérni.

P. A.-né Csikcsekefalva. A küldött minta megfelel a gyöngyajaknak. Ebből a növényből gyűjthet teának valót. A gyöngyajak tea az Ön bajára is bizonyára kedvezően fog hatni, mert a paizsmirigy túltengését visszafejlesztí és a belső szervek rendszeres működését enyhíti. — Amennyiben érelmeszesedésben is szenved, akkor a speciális érelmeszesedési teát (Sclerose-teát) kellene innia. Utóbbi a gyógyszerárakban kapható. Dr. P. B.

P. Ö. Szászsebes. A küldött minta a gyöngyajak és gyógyító teának felhasználható. Ami az értékesítését illeti, meg kell jegyezni, hogy mi egyelőre el vagyunk látva anyaggal, úgy, hogy külföldre is szállíthatunk belőle, ezért tehát a további gyűjtést becsüztettük. Dr. P. B.

A. I. Brassó. Leveléből nem értjük tisztán kérdését. Valószínűleg baromfi állománya között valamilyen fertőző betegség pusztit, azonban az eset tüzetesebb leírása nélkül kérdésére feleletet nem tudunk adni. Szíveskedjék megírni, hogy milyen tünetek között pusztulnak el a beteg baromfiak és azt is közölje velünk, hogy csak a styukfélék, vagy pedig pulykák, libák és rucák között pusztit a betegség! Egyidejűleg értesítse arról is, hogy mivel tartja állatait.

B. L. Bihardíószeg. Azt írja, hogy fáit a folyó évben az előirt szerrekel kezelte és mégis a fák levele sárgul és a gyümölcs hullani kezdett az ágokról. Láthatlanul csak annyit írhatunk, hogy fájának valószínűleg a szárazság ártott. Több helyről kaptunk ugyanis panaszos leveleket, hogy a gyümölcs- és diszfaék levele el-sárgult, sok helyen pedig le is hullott. A hosszú ideig tartó forró és száraz nyár mellett ez nem szokatlan dolog. Elejét vehette volna bő öntözéssel. Még most sem készt el a fák öntözésével, figyelmeztetjük azonban, hogy ilyenkor nem szabad a fákat tápláló oldatokkal, vagy higitott trágyalével öntözni, hanem csak tiszta vízzel, mert a nyár végén trágyázással nagy mértékben rontjuk a gyümölcs minőségét.

M. S. Ha a kérdéses nyugtát elveszítette és a letett biztosítékot nem akarják kiadni, forduljon panaszával ügyvédhez. Állami pénztárakkal szemben a Monitorul Oficiálban közzé adott hirdetés szolgál a nyugta igazolására, ennek a hirdetésnek a lekötése után a biztosítékot megfelelő eljárással fel lehet venni. Magár-személyekkel szemben nincs szükség erre az eljárásra, hanem egyszerű peres uton elintézheti an-nál is inkább, mert az illető elismerte a biztosíték felvételét s csupán azon mulik, hogy nem akarja kiadni, hogy Ön nem tudja nyugtáját felmutatni. Igyekezzen neki megmagyarázni az ügye peresítése előtt, hogy saját magának csinál az ügy halogató-lásával kárt és költséget. Megtör-ténhetik az is, hogy az illető el-költötte az Ön által letétbe he-lyezett összeget. Ez esetben ért-hető, hogy miért akarja a fizetés teljesítésének idejét kitolni. Ha erre tanuk vannak, amint sorai sejtetik, úgy bünvádi eljárást indíthat ellene.

K. S. Kelemenelke. A szőlők permetezését általában július hó-nap végén be szokták fejezni. Ha azonban az időjárás tulságo-san esős, abban az esetben aján-latos később is gondot fordítani a szőlők permetezésére. Minden-re ajánlatos a fűrtök rézkén-tetése, mert ezzel eohfélo kórtbetegségnek vehetjük elejét.

S. M. Székelyszentkírdy. Nem tudjuk látatlanban eldönteni, hogy a kérdéses krumpli táblának a szárazság, vagy pedig a burgo-nyavész ártott? Valószínűbb-nek tartjuk, hogy a levélzet és száraz elszáradása a nagy szá-raság miatt következett be. Mint írja, a kiflikrumplinál ezt a je-lenséget előbb tapasztalta. Való-szerűnek tartjuk, hogy a kifli-krumpli levélzetét a burgonya-vész nevű gombabetegség tette tönkre, mert az ezzel a betegség-gel szemben kevésbé ellenálló. A levélzet és szárnélküli krumplit minden további nélkül kiszedheti a földből, mert az már tovább nem növekedik.

M. L.-né. Torda. Kérdésére, hogyan tudjuk megkülönböztetni a főtt tojást a főtelen tojástól, fe-leletünk a következő: Ha a főtt tojást asztalra helyezi, jobb ke-zének hüvelyk- és mutatóujjával megperdíti, a főtt tojás forogni fog. A nyers tojás egy esetben sem kezd farogni.

H. E. Köhalom. Minálunk a háziállatok veszétség ellen való védőoltása nincs kötelezővé téve. Tehát Önt nem kötelezhetik arra, hogy kutyáit és macskáit oltassa be. Ha esetleg ezt a kérdést mi-niszteri rendelettel szabályozni fogják, lapunkban arról tudósí-tást fogunk közölni.

A „MAGYAR NÉP“ kiadásában a következő hasznos és szórakoztató könyvek jelentek meg:

- | | | | |
|------------|---|-------|-------------|
| 1. sz. | <i>Dr. Rajka László:</i> Szaváló könyv | — — — | L. 18 |
| 2. sz. | <i>Dr. György Lajos:</i> Históriás könyvecske | — — — | L. 18 |
| 3. sz. | <i>Dr. Csúry B.:</i> Magyar lakodalom (vőfélykönyv) | — — — | L. 18 |
| 4-5. sz. | <i>Abonyi-Rass:</i> A betyár kendője | — — — | L. 30 |
| 6. sz. | <i>Egy mérnök:</i> A földmérés kis könyve | — — — | L. 18 |
| 7. sz. | <i>Dr. Kristóf György:</i> Bokréta Jókai Mór műveiből | — — — | L. 18 |
| 8-9. sz. | <i>Benedek Elek:</i> Magyarok története | — — | (kifogyott) |
| 10-11. sz. | <i>Valló-Török:</i> A méhtenyésztés vezérfonala | — — | L. 30 |
| 12-13. sz. | <i>Dr. Kántor Lajos:</i> Műkedvelők színműtára | — — | L. 30 |
| 14. sz. | <i>Dr. Balogh Ernő:</i> A föld köpenyege | — — — | L. 18 |
| 15. sz. | <i>Maksay V.:</i> Műsor falusi műkedvelők számára | — — — | L. 18 |
| 16. sz. | <i>Lampérth Géza:</i> Egy hold föld. Elbeszélések | — — — | L. 18 |
| 17. sz. | <i>Nagy Péter:</i> Három egyfelvonásos színmű | — — — | L. 18 |
| 18. sz. | <i>Benedek Elek:</i> Erdélyi regék és népmondák | — — — | L. 20 |
| 19. sz. | <i>Voinovich Bartóky:</i> Szivárvány, Zsuzsi. Beveze-téssel sajtó alá rendezte: Dr. György Lajos | — — | L. 18 |
| 20. sz. | <i>Cs. Lázár László:</i> Mezőgazdasági útmutató. Első rész. Talajművelés és trágyázás | — — — | L. 18 |
| 21. sz. | <i>Nemes Elemér:</i> Daloskönyv | — — — | L. 25 |
| 22-23. sz. | <i>Vásárhelyi János:</i> Egymás között | — — — | L. 30 |
| 24. sz. | <i>Sebesi S.:</i> Szép a Nyikó s a vidéke és más novellák | — — — | L. 20 |
| 25. sz. | <i>Földes Zoltán:</i> Az endrédi leányvásár és más elbeszélések | — — — | L. 18 |
| 26-27. sz. | <i>Dr. Szász Ferenc:</i> Mindennapi kenyerünk | — — — | L. 30 |
| 28. sz. | <i>Kiss Menyhért:</i> Marossszéki atyafiak | — — — | L. 18 |
| 29. sz. | <i>Jakab Ödön:</i> Versek | — — — | L. 20 |
| 30. sz. | <i>Kovács Dezsőné:</i> Petőfi Sándor és szülei | — — — | L. 18 |
| 31. sz. | <i>Cs. Lázár László:</i> Mezőgazdasági útmutató, II. r. Növénytermelés | — — — | L. 20 |
| 32-33. sz. | <i>Dr. Vathy Elek:</i> A magyar szépirodalom története | — — — | L. 30 |
| 34-35. sz. | <i>Vásárhelyi János:</i> Az életből az életnek | — — — | L. 30 |
| 36. sz. | <i>Finta Zoltán:</i> Jancsi és Juliska | — — — | L. 20 |
| 37-38. sz. | <i>Dr. Szász:</i> Tanácsadó gyümölcstermelők számára | — — — | L. 30 |
| 39. sz. | <i>Szondy György:</i> Állatok, virágok | — — — | L. 20 |
| 40. sz. | <i>Gyallay Domokos:</i> Második szaválókönyv | — — — | L. 18 |
| 41. sz. | <i>Dr. Balogh Arthur:</i> A kisebbségek védelme | — — — | L. 18 |
| 42. sz. | <i>Dr. Roska Márton:</i> Néprajzi feladatok Erdélyben | — — — | L. 18 |
| 43. sz. | <i>Szentimrei Jenő:</i> Halhatatlan mesék | — — — | L. 25 |
| 44. sz. | <i>Gyallay Domokos:</i> Hadrakelt emberek | — — — | L. 18 |
| 45. sz. | <i>Donáth László:</i> Szegény bolond — — — — —
<i>Mcgrindelhetők lapunk kiadóhivatala útján.</i> | — — — | L. 18 |

D. E. Sajnos, az interimár bizottságok összeállításánál a községek lakosságát nem igen szokták megkérdezni. A mindenkori kormányok rendszeresen saját embereiket helyezik el a bizottságokba, már csak azért is, hogy az illető községet kezükbe tartsák. A közigazgatási törvény rendelkezései nem adnak módot arra, hogy a község lakossága az interimár bizottság tagjainak személyét kívánsághoz képest jelöljék ki.

H. K. Sepsibikszád. A küldött növényminta a gyöngyajak, amelyet gyógyteának fel lehet használni.

Szerkesztői üzenetek

Miképpen előző számainkban közöltük, a megyék magyar elnevezései szerint *Abc.* sorrendben minden egyes hátralékos előfizetőnknek a lapjához mellékelünk *f. év dec. 31-ig* szóló kitöltött postautalványt. Ennek felhasználásával kérjük előfizetőinket az ott feltüntetett összeg beküldésére. Előfizetőink közül már sokan küldtek be így pénzt, azonban felkérjük azokat is, akikhez már érkezett ilyen felszólítás, de valamilyen okból kifolyólag nem küldték el a pénzt, ne feledkezzenek meg rólunk s a legrövidebb idő alatt egyenlítsék ki hátralékaikat, mert csak a rendben levőknek küldhetjük a lapot. Vanak még olyan hátralékosok, akikhez még nem küldöttük el az utalványt, a sok felszólítás és rövid idő miatt, azonban fokozatosan s néhány héten belül mindenkihez eljuttatjuk s így előfizetőinken van a sör, hogy lapunk fennmaradását a díjak beküldésével előmozdítsák.

M. J. Korond, Z. D. Bágy, F. D. Homoródmás, Cz. F. Nagymajtény, K. F. Rugonfalva, Sf. I. Szamoscikó, J. D. Septér, B. L. Makfalva, Sz. J. Kibéd, Sz. J. Brassó.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért lelkes és önzetlen támogatásukért fogadják mély tiszteletünket, hálaikat és köszönetüket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

S. G. A magvető panaszja című versében szép sorok vannak. De honnan veszi Ön, hogy a magvetőt lenézik? A magvetőt ma meghecsülik, mint az országok leghasznosabb elemét.

M. F. Toldalag. A tanácskérő leveleknél a 20 lejt a szakértő részére kell beküldeni s azért bélyegben, hogy külön portódíjat ne kelljen érte fizetni. Ez csak azoknak szól, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorultak. A bélyeg lehet posta, vagy okmánybélyeg is.

„Borszéki előfizető.” A mentőegyesület sorsjáték huzása rendszeren folyik. Olvassa el mult heti számunk tanácsadó rovatában „Többeknek” c. alatt adott választakat.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: J. D. Szentersébet 340 (r. 1930 dec. 31-ig), L. Gy. és T. L. Éradony 170—170, Ifj. Sz. I. Zágon 175, Sz. G. Szászváros 95, Máramarosszigetről: T. J. és Sch. L. 170—170, F. B. Lupény 170, Sz. J.-né Erdőhegy 175, K. A. Szapáriliget 175, D. I. Ant. 175, B. A. Halmágy 175, J. L. Sepsiszentgyörgy 175, Kaszinó Sepsiszentgyörgy 95, J. A. Szászváros 95, T. M. Marosillye 175, K. I. Bethlenháza 175, K. J. Feketelak 175, W. K. Móricföld 170 (r. 1931 dec. 31-ig), M. S. Ujszékely 170, Id. N. Zs. Vajasd 175, M. J. Maroshéviz 170, Mezőpetriből: V. J. és Sch. Gy. 170—170, S. G. Oklánd 95, P. M. Topánfalva 380 (170 lej előfizetés 210 lej a felsősófalvi tüzkárosultak részére), P. M. Nagyszében 170, A. A. Petrozsény 170, B. J. Bukarest 100, V. K. Alsójjára 170 lej.

A szerkesztésért felel:
GYALLAY DOMOKOS

Olvassuk a
„Magyar Nép”-et!

Apróhirdetések

Apróhirdetések tarifája: Minden szó 5, vastagabb betűvel 10 lej. Legkisebb hirdetés 60 lej. Alást keresők részére 20 szóig 30 lej. Előfizetőknek minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Az apróhirdetési díj előre beküldendő.

RÁDIÓSOK FIGYELMÉBÉ!

Felhívjuk a nb. előfizetőink figyelmét arra, hogy kiadóvállalatunknál, a *Minerva R. T.*-nak rádióosztályánál a legjobb minőségű külföldi rádiókészülékek kedvező és jutányos részletfizetési feltételek mellett szerezhető be. Érdeklődőket az osztály megbízottai a készülékek bemutatására vételkötelezettség nélkül keresik fel. Nagy előnyt jelent a hűvő részére, hogy a készüléket helyszínen kipróbálva, az ottani viszonyoknak megfelelően felszerelve és annak kezelésére kitanítva kaphatja kézhez. Érdeklődők forduljanak a *Minerva R. T. Rádióosztály*hoz, *Cluj-Kolozsvár, Str. Baron L. Pop (Brassai-u.) 5.*

Látható írásu írógép 4500 lej. Aquarium, aranyhalat, kanarít szállít. *Femina, Cluj-Kolozsvár, Cal. Victoriei (Kossuth L. u.) 22.*

A háztartás minden ágában jártas, 37 éves, róm. kath. uriaszszony elmenne házvezetőnőnek lehetőleg plébániára. Cim: *Postahivatal Ceica-Magyarcséke, Biharmegye.*

Eladó 4-es Hofher-kazán, kijavítva. 1900 mm. Hofher-cseplő kisszijakkal, üzemképes. Cim: *Bőjtő György Tomesti-Csik-szenttamás, posta Carta, Csikmegye.*

Kántort keres a *Craidarolt-királydaróci* (jud. Sätmar, Szatmármegye) református egyház Pályázhatnak állásnélküli, vagy nyugdíjazott tanítók, sőt nem okleveles, de valamelyes középiskolai tanultsággal rendelkező 35 énekos, református vallású férfiak is, *folyó évi aug. 16-ig.* Érdeklődőknek levélben is felvilágosítást ad az ottani református pap.

**Mezőgazdasági Bank
Takarékpénztár Rt.**

Cluj-Kolozsvár, Cal. R. Ferdinand
(Wesselényi Miklós-utca) 7. sz.

Fióktintézetek:

Dej-Dés, Beclean-Bethlen,
Cehul-Silvaniei-Szilágycseh
Jibou-Zsitó, Zălau—Zilah.

Affiliált intézetek:

A Nagynyári Kisegítő Tak.-pénztár
R.T. Aiud-Nagynyed és ennek
Ujra-Marosujvári fióktintézete. —

Saját tőkék:

60,000.000 Lei.

Foglalozik a bankület minden
évesztával. Átutalásokat bel- és
külföldre legelőnyösebben
és legpontosabban eszközöl. —

Engedélyezett devizahely.

Dezák Takarékpénztára Rt.

Cluj-Kolozsvár, Cal. Victoriei 30. Ref. Irsol.
Telefon 119 sz.

Takarék betéteket a leg-
előnyösebben kamatoztat.
Váltóközlésenket folyósít.

Week-endezők, turisták, cserkészek
nagy hasznát látják

Tulajdó:

Turisták és cserkészek

című könyvének.

Főbb cikkek:

A turistaság fogalma és feladata.
A cserkészlet története és célja. Fel-
szerelés. Első segélynyújtás. Élelmi-
szer, sütés, főzés. A turistáskodás
szabályai. Menetelés. A táborozás.
Kerékpáros turistaság. A motorkerék-
pár. Az automobil. A vízi turistaság.
A sziklamászás. A téli turistaság és
sietés. A téli turistaság. A sietés.
A szén. Turaleírások. Turistakalau.
Takarék szerkesztése. Turistaalkotások.
Turistaegyesületek élete. — Turista
muzeumok. A turistaság és az iskola.
A turistaság és az idegen forgalom.
Turistaság és honismeret. Turista
szereplés. Irodalom. Kapható a

MINERVA

könyvkereskedésben
Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Maria (Deák F.-u.) 1. sz.
A pénz előzetes beküldésére portó-
mentesen küldjük.

Idejében szerezzük bell

BREZNAY:

**A tűzoltás és tűz ellen
való védekezés**

c. könyvét 20 lej beküldése
ellenében azonnal portómen-
tesen küldi a

MINERVA

Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Maria
(Deák Ferenc-utca) 1. sz.

„Transsylvania” Bank RT

Cluj-Kolozsvár.

Fióktintézetek:

Torda,
Gyulafehérvár,
Marosujvár,
Maroshéviz,
Ditró,
Mócs

Gyergyszentmiklós,
Csikszerecska,
Csikszentmárton,
Kézdivásárhely.

Kirendeltségek:

Aranyosgyéres,

Elfogad betéteket, leszámítol
váltókat és bárhova
teljesít átutalásokat,
meghitelezéseket.

Egyetlen a maga nemében!!

**CZELNAI: CUKRÁSZAT
ÉS HIDEG BÜFFÉ**

140 Lej beküldésére
portómentesen
szállítjuk

Utánvétellel 20 lejjel több.

Az egyetlen jó büffé és
cukrászkönyv.

Baromfivész

ellen biztos szer

„CALOBIN”

Ne mulassza el megrendelni
használati utasítással.

Ára: literenként 80— leu.

„CALOBIN” vezérképviselő
Cluj-Kolozsvár,
Cal. Moşilor—Monostori-út 87.

**Az Új szövetségi
szentírás**

teljes képes kiadása
25— lejeért kapható

könyvosztályunkban

Cluj-Kolozsvár, Str. Regina M.
(Deák Ferenc-utca) 1.

A pénz előzetes beküldése
melletti portómentesen
szállítjuk.

Utánvételezésnél a portó 16 lej

Írógépek

Smith Premier Nr. 60. Reming-
ton, Underwood és Corona író-
gépek gyári árrban kaphatók.



Gyári raktár amerikai és német
írógép és sokszorosító kellekek-
ből. Speciális javítóműhely az
összes rendszerű gépek részére.
Használt írógépekből nagy raktár.

KÖRMENDY MIHÁLY

Cluj-Kolozsvár,
Str. Regina Maria (v. Deák F.-u.) 25.
Telefon 9—51. — Telefon 9—51

Rendelje meg a

Pásztortűz

Irodalmi folyóirat.

Előfizetési díj:

Égész évre ... 500 L. Félévre ... 200 L.
Negyed évre 140 L.

Kiadóhivatal: Cluj—Kolozsvár,
Str. Baron L. Pop (volt Brassai-u.) 5. sz.
Kérjen mutatványszámot!

12 osztályú készpénz sorsjáték

Ha nyerni akar nagy összeget, slessen venni mentő sorsjegyet

Harmadik osztály huzása 1931. augusztus 9. Harmadik osztály huzása

Nyeremények kifizetését az „Albina Bank” garantálja.

Főnyeremény: 1.000.000 lej. — Nyeremények összege: 4.000.000 lej.

Minden sorsjegy 12 osztályon végig játszik. Sorsjegyek ára 100 és 50 lej.

Vidéki rendeléseknél 19 lej portókölségre hozzáadandó.

Sorsjegyek megrendelhetők kiadóhivatalunk útján is!

Központi Sorsjegyiroda Cluj-Kolozsvár, Str. Memorandului (Unió-u.) 16.

Szabadalmi törvény

megjelent magyar nyelven köpö-
lomban a nemzetközi egyezmény
és sok hasznos tudnivalókkal.
Ára előre fizetve 50 lei, utánvélt
65 lei.

VASS A. szabadalmi ügyvivő
Cluj-Kolozsvár, Str. Drăgălina 12
(volt Fellegvári-út)

Könyvkereskedésekben is kapható.

Folytassuk
a gyümölcspermetezést
Ha folt- és féregmentes termést akar
augusztus elejéig kéthetenként kell
permetezni

Sulfarol-Arzola keverékkel.

100 liter vízbe 1 kg. gálic, 1 kg. oltott mész,
1/2 kg. Sulfarol, 1/4 kg. Arzola.

E keverék készen is kapható **TUTÓKIL** néven.Telveket **LIBEX**-el állandóan irtjuk.

Prospektus ingyen minden lerakatnál!

Kívánságára megszokott kereskedője gyári áron szállíthatja a védekező-
szereket. — A legközelebbi lerakat címét kérdésre szívesen közli a
„Magyar Nép” kiadóhivatala, vagy a főképviselőt:

Frederic Spodheim és Társa București 2. Bulev. Elisabeta 55. szám.

Ha valahonnan

árut rendel, kérjük a lapunkban

olvasott hirdetésre hivatkozni!

Kolozsvári

Takarékpénztár és
Hitelbank Részv.-Társ.
Cluj-Kolozsvár, P. Unirii Főút 1.

Betéteket előnyös kamat mellett
fogad el és rendszerint hely-
mondás nélkül fizet vissza.
Olcsó kölcsönöket nyújt.

Fiókjai: Dej, Dicsőánmartin, Alba-
Julia, Targu-Muraz, Oradea, Timi-
soara. (Dés, Dicsőszentmárton,
Gyulafehérvár, Marosvásárhely,
Nagyvárad és Temesvár.)

Saját tőkéi 145 millió lei.

Affiliált intézetei:

Torda-aranyos várm. Tak.-pénztár
Rt. Turda (Torda), Alsófehérm.
Gazdasági Bank és Tak.-pénztár
Rt. Aiud (Nagyenyed), Udvar-
helymegyei Takarékpénztár
Odorheiu-Székelyudvarhely,
Cristur (Székelykeresztúr),
Szászregényvidéki Takarékpénztár
és Hitel Rt. Reghin Szász-
regén. — Népbank Rt.
Huedin, Bánffyhungyad
és Szamosújvári
Hitelbank Rt. Gherla
— Szamosújvár. —

Minden bankügyletet
a legelőnyösebben végeztetjük.
Áruraktárai a vasút mellett.